

Panou de control pentru pompa de căldură compactă ATW



Pentru Utilizatori

Vă mulțumim că ați ales acest produs. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a instala și utiliza produsul, pentru a stăpâni și utiliza corect produsul. Pentru a vă îndruma să instalați și să utilizați corect produsul nostru și să obțineți efectul de operare așteptat, vă dăm instrucțiuni după cum urmează:

(1) Acest manual de instrucțiuni este un manual universal, unele funcții sunt aplicabile numai unui anumit produs. Toate ilustrațiile și informațiile din manualul de instrucțiuni sunt doar pentru referință.

(2) Toate ilustrațiile și informațiile din manualul de instrucțiuni sunt doar pentru referință. Pentru a îmbunătăți produsul, vom continua îmbunătățiri și inovații fără o notificare ulterioară.

(3) Pentru vătămarea corporală sau pierderea proprietății şi daune cauzate de funcționarea necorespunzătoare, cum ar fi instalarea şi depanarea necorespunzătoare, întreținerea inutilă, încălcarea legilor şi regulilor naționale aferente şi a standardelor industriale şi încălcarea acestui manual de instrucțiuni etc., nu vom suporta răspundere

(4) Dreptul final de a interpreta acest manual de instrucțiuni aparține TOYOTOMI CO, LTD

Cuprins

Notificări de siguranță (vă rugăm să vă asigurați că le respectați)4		
1. General	5	
1.1 Pagina principala	5	
1.2 Menu6	3	
1.3 Iluminare de fundal	7	
2. Operation Instructions	7	
2.1 ON/OFF	7	
2.2 Setarea funcției	3	
2.3 Setarea parametrilor utilizatorului18	3	
2.4 Setarea parametrilor de punere în funcțiune19)	
2.5 Vizionare)	
2.6 Setări generale	ŀ	
3. Intelligent Control)	
3.1 Instalarea aplicației Ewpe Smart37	7	
3.2 Setarea funcțiilor principale40)	
3.3 Setarea altor funcții41		

Notificări de siguranță (vă rugăm să vă asigurați că le respectați)

Nu instalați controlul în locuri umed sau expus la lumina directă a soarelui.

Odată ce unitatea de aer condiționat este instalată acolo unde este posibil supusă interferențelor electromagnetice, perechile răsucite ecranate trebuie folosite ca linii de semnal și alte linii de comunicație.

Asigurați-vă că liniile de comunicație sunt conectate la porturile corecte, altfel comunicarea normală ar eșua. Nu bateți, aruncați sau nu asamblați și dezasamblați frecvent acest control.

Nu acționați comanda cu mâinile ude!

YOTOMI

1. General



(Această poză este doar pentru referință)

Acest panou de afisare foloseste ecranul tactil al condensatorului pentru operarea de intrare. Zona de atingere validă indică

dreptunghi negru când panoul de afișare se stinge.

Acest panou de control este de înaltă sensibilitate și va răspunde la clicuri neașteptate ale corpurilor străine de pe panoul de afișare. Prin urmare, vă rugăm să-l păstrați curat în timpul funcționării.

Acesta este un controler cu scop generos, ale cărui funcții de control ar putea să nu fie complet aceleași cu cele ale celui achiziționat efectiv. Pe măsură ce programul de control se va actualiza, realul prevalează întotdeauna.

2017.12.28.1641 B 0.0°C 0.0% O 6

1.1 Pagina de pornire

1.2

Pictogramă	Descriere	Pictogramă	Descriere
*	Incalzirea spatiului) E	Temperatura exterioară
*	Răcirea spațiului	l	Temperatura apei la ieșire a unității principale, temperatura apei la ieșire a încălzitorului electric auxiliar, temperatura camerei la distanță
<u>(</u>]	Încălzire a apei	(Eroare
	Menu	í	Card out/Dezinfectare eșuată
*	Schimba între răcire și încălzire	Φ	ON/OFF
C :)	Blocare pentru copii		

[Note]

• Pictograma ON/OFF va deveni verde când controlul este pornit.

•Când modul de control este "Temperatura camerei", temperatura afișată în colțul din dreapta sus indică temperatura camerei la distanță; când modul de control este "temperatura apei la ieșire", indică temperatura apei la ieșire a încălzitorului electric auxiliar în modul de încălzire a apei sau temperatura apei la ieșire a unității principale în modul de răcire/încălzire sau în modurile combinate.

• În modurile combinate, punctul de referință al temperaturii este pentru încălzirea sau răcirea spațiului. Numai în modul de încălzire a apei, este pentru încălzirea apei.

• Se va întoarce automat la pagina de pornire când nu există nicio operațiune în zece minute...

1.3 Menu Page

Τ

отомі



Deasupra meniului, pictograma corespunzătoare va fi afișată în funcție de modul și starea controlerului.

No	Articol	Descriere
1	Modul curent	Modul curent
2	Data	Data curenta
3	Timp	Ora curentă
4	Setarea funcției	Accesați pagina de setări utilizator.
5	Setarea parametrilor	Accesați pagina de setare a parametrilor.
6	Vizualizarea parametrilor	Accesați pagina de vizualizare a parametrilor.
7	Parametri de punere în funcțiune	Accesați pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune.
8	ON/OFF	Este folosit pentru a porni sau opri unitatea. "OFF" indică că unitatea s-a oprit și "ON" indică că unitatea a pornit. Când există o eroare la nivel de defecțiune, acest buton se va dezactiva odată ce unitatea este oprită automat.
9	Setări generale	Accesați pagina de setare a parametrilor generali.
10	Pagina principala	Înapoi la pagina de start.

Pictogramă	Pictogramă Descriere		Descriere
\$	Incalzire	l.	Punerea în funcțiune a podelei
*	Răcire	١	Eroare de punere în funcțiune a podelei
Apa fierbinte		4	Card out
Incalzire + apa calda		*::	Dezghețare
Apa calda + Incalzire		Û	Vacanţă
₩ ()]	Răcire + apă caldă	(îr	WiFi



⊘∥ ₩	Apă caldă + răcire	Ð	Înapoi
•	Liniște		Pagina de meniu
	Salubritate		Salvați
	De urgență	()	Eroare

[Note]

•Modul "Răcire" nu este disponibil numai pentru unitatea de încălzire.

- •Modul "Apă caldă" nu este disponibil numai pentru unitatea de încălzire.
- "Încălzirea + apă caldă" ("Apa caldă" are prioritate) nu este disponibilă pentru mini răcitor.
- "Apă caldă + încălzire" ("Încălzirea" are prioritate) nu este disponibilă pentru mini răcitor.
- "Răcire + apă caldă" ("Apa caldă" are prioritate) nu este disponibilă pentru mini răcitor.
- "Apă caldă + Răcire" ("Răcirea" are prioritate) nu este disponibilă pentru mini răcitor.
- •Funcția "Sanitare" nu este disponibilă pentru mini răcitor.



Pictogramă eroare

1.4 Iluminare

de fundal

Printre pagina de setări generale, când "Ilumina de fundal" este setată la "Economisire energie", panoul de afișare se va stinge când

nu are loc nicio operatie in 5 minute. Cu toate acestea, se va aprinde din nou atingând orice zonă validă.

Când "Lumina din spate" este setat la "Iluminat", panoul de afișare va rămâne aprins.

Se recomandă să-l setați la "Economisire energie" pentru a-i prelungi durata de viață.

2. Instructiuni de operare

2.1 ON/OFF

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de meniu, atingând ON/OFF, unitatea va fi pornită/oprită.

[Note]

• Este implicit să fie OFF la prima pornire.

•Operarea ON/OFF va fi memorată prin setarea "On/Off Memory" la "On" la "GENERAL". pagina de setare. Adică, în caz de întrerupere a alimentării, unitatea va relua funcționarea după refacerea energiei. Odată ce "On/off Memory" este setat să fie "Off", în caz de întrerupere a curentului, unitatea va menține "Oprit" la restabilirea alimentării.



ON Page

2.2 Setarea functiei

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de meniu, atingând "FUNCȚIE", se va ajunge la pagina de setare a funcției, așa cum se arată în figura de mai jos.

Э	FUNCTION(1/4)	@
	Mode: Heat	
	Fast hot water: NA	
<	Cool+hot water: NA	>
	Heat+hot water: NA	
	Quiet mode:Off	

Pagina de setare FUNCTIE

1. La pagina de setare a funcției, prin atingerea tastei de rotire a paginii, se va accesa ultima sau următoarea pagină. Când setarea este terminată, atingând pictograma paginii de meniu, se va întoarce direct la pagina de meniu; atingând pictograma Înapoi, se va reveni la meniul de sus.

2. La pagina de setare a funcției, prin apăsarea funcției dorite, se va accesa pagina de setare corespunzătoare acestei opțiuni.

3. În pagina de setare a funcției a unei opțiuni de funcție, atingând "OK", această setare va fi salvată; prin atingere tasta "CANCEL", această setare va fi anulată. [Note]

•La pagina de setare a funcției cu setarea oricărei funcție modificată, dacă funcția este setată să fie memorată la pană de curent, această setare va fi salvată automat și memorată la următoarea pornire.

•Când există un submeniu pentru opțiunea de funcție selectată, apăsând-o, controlul va trece direct la setare

pagina submeniului.

•"NA" va fi afişat pentru funcțiile indisponibile ale unităților numai de încălzire și ale mini-răcitoarelor. Când setați acestea functiile, controlerul va spune că setarea acestui parametru nu este permisă.

No	Articol	Gamă	Mod implicit	Remarci		
		Rece				
		Căldură		1. Atunci când rezervorul de apă este indisponibil, numai atunci		
1	Mod	Apa fierbinte	Căldură	2. Pentru unitatea numai de încălzire, sunt disponibile doar modul încălzire" Ană caldă" si		
		Apă rece + fierbinte			"Încălzire + apă caldă". 3. Este implicit să fie "Căldură" pentru pompele de	
		Caldura + apa calda		căldură și		
				numai unități de încălzire și "Cool" pentru mini chillere.		



No	Item	Range	Default	Remarks
2	Apă fierbinte rapid	On/Off	Off	 Când rezervorul de apă nu este disponibil, va fi rezervat.
3	Apă rece + fierbinte	Apă rece/caldă	Apa fierbinte	 Când rezervorul de apă este disponibil, va fi implicit să fie "Apă caldă"; atunci când nu este disponibil, va fi rezervat.
4	Caldura + apa calda	Căldură/Apă fierbinte	Apa fierbinte	 Când rezervorul de apă este disponibil, va fi implicit să fie "Apă caldă"; atunci când este indisponibil va fi rezervat.
5	Mod silențios	On/Off	Off	1
6	Cronometru silențios	On/Off	Off	/
7	Vremea depinde	On/Off	Off	/
8	Cronometru săptămânal	On/Off	Off	/
9	Eliberarea de sărbători	On/Off	Off	
10	Dezinfectare	On/Off	Off	Când rezervorul de apă este indisponibil, acesta va fi rezervat. Data dezinfectării variază de luni până duminică. Sâmbăta este implicită. 23:00. Timpul de dezinfecție variază de la
	Cropomotru			00:00 ~ 23:00. Ora 23:00 este implicită.
11	Cronometra	On/Off	Off	1
12	Temp. temporizator	On/Off	Off	/
13	Emerge. modul	On/Off	Off	/
14	Modul vacanță	On/Off	Off	/
15	Modul presetat	On/Off	Off	1
16	Resetare eroare	/	1	O anumită eroare poate fi ștearsă numai atunci când a fost resetati manual.
17	Resetare WiFi			Este folosit pentru a reseta WiFi.
18	Resetați	1	/	Este folosit pentru a reseta toate setările parametrilor utilizatorului.
19	Blocare pentru copii	On/Off	Off	1

2.2.1 Mod

2.2.2 [Instrucțiuni de operare]În pagina de setare a funcției cu unitatea oprită, atingând "Mod", acesta va merge la pagina de setare a modului, unde poate fi selectat modul dorit. Apoi, atingând "OK", această setare va fi salvată și panoul de afișare va reveni la pagina de setare a funcției.



[Note]

•Modul implicit este "Încălzire" la prima pornire.

•Setarea modului este permisă numai când unitatea este oprită, altfel va apărea o casetă de dialog care va spune "Opriți mai întâi sistemul!"

•Când rezervorul de apă nu este disponibil, sunt permise doar modul "Încălzire" și "Răcire".

• Când rezervorul de apă este disponibil, sunt permise "Răcire", "Încălzire", "Apă caldă", "Răcire+ apă caldă" și "Încălzire+ apă caldă".

•Pentru pompa de caldura este permis modul "Cool"; pentru unitatea numai de încălzire, "Cool+ Hot water" și "Cool" nu sunt permise.

• Această setare poate fi memorată la pană de curent.

2.2.3 Apă caldă rapid

очотомі

[Instrucțiuni de operare]

La pagina de setare a funcției cu unitatea oprită, atingând "Apă caldă rapidă", panoul de afișare va merge la pagina de setare corespunzătoare, unde poate fi selectată opțiunea dorită. Apoi, apăsând "OK", această setare va fi salvată și panoul de afișare va reveni la pagina de setare a funcției.

[Note]

•Această funcție poate fi setată pe "Pornit" numai când rezervorul de apă este disponibil. Când rezervorul de apă nu este disponibil, această funcție va fi rezervată.

•Va fi memorat la pană de curent.

•Această funcție nu este disponibilă pentru mini-răcitoarele.

2.2.3 Apă rece + caldă

[Instrucțiuni de operare]

La pagina de setare a funcției cu unitatea oprită, atingând "Răci + apă caldă", panoul de afișare va merge la pagina de setare corespunzătoare, unde poate fi selectată opțiunea dorită. Apoi, apăsând "OK", această setare va fi salvată și panoul de afișare va reveni la pagina de setare a funcției.

[Note]

•Cand rezervorul de apa este indisponibil, acesta va fi rezervat; când nu este disponibil, prioritatea implicită va fi acordată "Cum apă".

•Va fi memorat la pană de curent.

•Această funcție nu este disponibilă pentru mini-răcitoarele.

2.2.3 Căldură + apă caldă

[Instrucțiuni de operare]

La pagina de setare a funcției cu unitatea oprită, atingând "Încălzire + apă caldă", panoul de afișare va merge la pagina de setare corespunzătoare, unde poate fi selectată opțiunea dorită. Apoi, apăsând "OK", această setare va fi salvată și panoul de afișare va reveni la pagina de setare a funcției.

[Note]

•Cand rezervorul de apa este indisponibil, acesta va fi rezervat; când nu este disponibilă, prioritatea implicită va fi acordată "Apă caldă".

•Va fi memorat la pană de curent.

Această funcție nu este disponibilă pentru unitatea numai de încălzire și mini-răcitorul de lichid.
 2.2.3 Modul Silențios

[Instructiuni de operare]

La pagina de setare a funcției cu unitatea oprită, atingând "Mod silențios", va apărea o casetă de alegere, unde

"Mod silențios" poate fi setat la "Pornit", "Oprit" sau "Cronometru".

Când este setat la "Timer", este necesar să setați și "Start timer" și "End timer". Dacă nu se specifică altfel, în caz contrar, setarea orei este la fel.



Temporizator pentru modul Quite

Această setare va fi salvată atingând colțul din colțul din dreapta sus. [Note]

• Poate fi setat în ambele stări ON și OFF, dar va funcționa numai când unitatea principală este pornită.

• Când este setat pe "Pornit", va reveni automat la "Oprit" când unitatea principală este oprită; în timp ce este setat la "Timer", această setare va rămâne atunci când unitatea principală este oprită și poate fi anulată numai manual.

•Va fi memorat la pană de curent.

2.2.3 În funcție de vreme

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, atingând "Depinde de vreme", va exista o casetă de alegere, unde o poate seta

la "Pornit" sau "Oprit" și, de asemenea, poate seta temperatura în funcție de vreme.

Э	Weather depend(1/3)	_ Q
	Weather depend: Off	
	Upper AT-Heat:25°C	
<	Lower AT-Heat-20"C	
	Upper WT-Heat:55°C	
U	Lower WT-Heat:40°C	
	Pagina din Weather Depend	

[Note]

•Când "Depinde vremea" a fost activat; nu poate fi dezactivat prin operare ON/OFF ci se face manual.

•Este disponibil pentru a găsi temperatura țintă dependentă de vreme în paginile de vizualizare a parametrului respectiv.

•Când această funcție a fost activată, este totuși permisă setarea temperaturii camerei, totuși, această setare devine valabilă numai atunci când "Depinde vreme" a fost dezactivată.

•Această funcție poate fi setată la "Pornit", indiferent dacă unitatea este pornită sau oprită, dar funcționează numai când unitatea este pornită.

• Funcționează în modul "Răcire" sau "Încălzire". În modurile "Răcire + apă caldă" sau "Încălzire + apă caldă", funcționează numai când modul curent este "Răcire" sau "Încălzire". În modul "Apă caldă", nu funcționează.

•Setarea temperaturii în raport cu modul de răcire nu este permisă pentru unitatea numai de încălzire.

•Va fi memorat la pană de curent.

• Când punctul de referință al "Upper WT-Heat"/ "Upper WT-Cool" este mai mic decât cel al "Lower WT-Heat"/ "Lower WT-Cool" sau "Lower WT-Heat"/ "Lower WT" -Cool" este mai mare decât "Upper WT-Heat"/ "Upper WT-Cool", va apărea o fereastră care va spune "Introduceți greșit!", iar apoi este necesară resetarea.

2.2.4 Weekly Timer

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de setare a funcției, atingând "Cronometru săptămânal", se va ajunge la pagina de setare, așa cum se arată mai jos.

o w	eekly timer	۵
Weekly timer: Off		
Mon. : Invalid	Tue. : Inv	alid
Wed. : Invalid	Thur. : Inv	valid
Fri. : Invalid	Sat. : Inva	ılid
Sun. : Invalid		

1. La pagina de setare "Cronometru săptămânal", așa cum se arată în figura de mai jos, cronometrul săptămânal poate fi setat la "Pornit" sau "Oprit".

2. La pagina de setări "Cronometru săptămânal", atingând ziua dorită (luni ~ duminică) se va accesa setarea pagina acestei opțiuni.

3. La pagina de setare a zilei lucrătoare, acesta poate seta temporizatorul la "Valid" sau "Invalid". De asemenea, poate seta trei timpi

perioade, fiecare dintre acestea putând fi setată la "Valid" sau "Invalid".

4. Apoi, atingând pictograma "Salvare", această setare va fi salvată. [Note]

•Pot fi setate trei perioade pentru fiecare zi. Ora de început ar trebui să fie mai devreme decât ora de încheiere pentru fiecare perioadă,

în caz contrar, această setare va fi invalidă. În același mod, acesta din urmă ar trebui să fie mai devreme decât primul.
 Când temporizatorul săptămânal a fost activat, panoul de afișare va actiona în funcție de modul curent și

setarea temperaturii.

Setarea temporizatorului pentru ziua săptămânii

"Valid" indică că această setare funcționează numai atunci când "Timer săptămânal" a fost activat, neafectat de vacanță modul.

"Invalid" indică că această setare nu funcționează chiar dacă "Timer săptămânal" a fost activat.

• Când au fost activate atât "Cronometru săptămânal", cât și "Eliberare de vacanță", setarea "Cronometru săptămânal" este invalidă.

Numai când "Eliberarea de vacanță" a fost dezactivată, setarea "Cronometru săptămânal" funcționează.

• Secvența prioritară pentru setarea temporizatorului de la mare la scăzută este "Temperatura cronometru", "Clock timer", "Preset mode" și "Weekly timer". Setarea cu o secvență cu prioritate mai mică este permisă, dar nu funcționează când a fost activată setarea cu prioritate mai mare. Cu toate acestea, va funcționa atunci când setarea cu prioritate mai mare a fost dezactivată.

•Va fi memorat la pană de curent.

2.2.5 Holiday Release

[Instructiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, atingând "Eliberare de vacanță", se va ajunge la pagina de setare corespunzătoare, unde poate fi setat pe "Pornit" sau "Oprit".

[Note]

• Când această funcție a fost activată, la pagina de setare "Cronometru săptămânal", o anumită zi a săptămânii poate fi setată la "Eliberare de vacanță". În acest caz, setarea "Timer săptămânal" în această zi este invalidă, cu excepția cazului în care a fost setată manual la "Valid".

•Va fi memorat la pană de curent.

2.2.6 Dezinfectie

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de setare a funcției, accesați pagina de setare "Dezinfecție".

2. În pagina de setări "Dezinfecție", acesta poate selecta ceasul de dezinfecție, temperatura de dezinfecție și săptămâna de

dezinfecție, iar pagina de setare corespunzătoare va apărea în partea dreaptă.

1. Apoi, această setare va fi salvată atingând pictograma "Salvare".



[Note]

•Această funcție nu este disponibilă pentru mini-răcitoarele.

•Această setare poate fi activată numai atunci când "Reservoir de apă" este setat la "Cu". Când "Reservoir de apă" este setat la "Fără", această funcție va fi dezactivată.

•Această setare poate fi efectuată indiferent dacă unitatea este pornită sau oprită.

• Când "Emergen mode", "Holiday mode", "Floor debug", "Manual dezghet" sau "Refri. recovery" a fost activată, această funcție nu poate fi activată în același timp. Când "Dezinfecția" a fost activată, "Emergen. ", "Mod vacanță", "Depanare podea" "Dezghețare manuală" sau "Refriger. setarea de recuperare" va eșua și va apărea o fereastră care va spune "Vă rugăm să dezactivați modul de dezinfectare!"

• "Dezinfecția" poate fi activată indiferent dacă unitatea este pornită sau oprită. Acest mod va avea prioritate față de modul "Apă caldă".

Când operațiunea de dezinfecție eșuează, panoul de afișare va afișa "Eșuare dezinfecție!". Apoi, apăsând OK, va fi șters.
Când "Dezinfecția" a fost activată, dacă apare o eroare de comunicare cu unitatea interioară sau o defecțiune a

încălzitorului rezervorului de apă, acesta se va opri automat.

Va fi memorat la pană de curent.

2.2.7 Clock Timer

[Instrucțiuni de operare]

- 1. În pagina de setare a funcției, accesați pagina de setare "Clock timer".
- 2. La pagina de setare "Clock timer", acesta poate fi setat la "On" sau "Off".



3. Opțiunea "Mod" este folosită pentru a cronometra modul dorit; "WOT-Heat" și "T-water tank" sunt folosite pentru a seta temperatura corespunzătoare a apei; "Perioada" este folosită pentru setarea orei. După aceea, atingând pictograma "Salvare", toate setările vor fi salvate.



[Note]

Când "Clock timer" a fost setat și este implicat modul "Hot Water", în acest caz, dacă "Water tank" este schimbat în "Without", "Hot Water" va fi comutat automat la "Heat" și "Cool". /Încălzire + Apă caldă" va fi comutat pe "Răcire/Încălzire".
Când "Timer săptămânal" și "Clock timer" au fost setate în același timp, prioritatea va fi acordată celui dintâi.

• Când rezervorul de apă este disponibil, "Încălzire", "Răcire", "Fierbinte", "Încălzire + apă caldă" și "Răcire + apă caldă" sunt permis; totuși, atunci când rezervorul de apă nu este disponibil, sunt permise doar "Încălzire" și "Răcire".

•Când ora de încheiere este mai devreme decât ora de început, această setare este invalidă.

Temperatura rezervorului de apă poate fi setată numai atunci când "Apă caldă" este implicată în modul de funcționare.
Setarea "Clock timer" funcționează o singură dată. Dacă această setare este necesară din nou, ar trebui să fie setată din nou.

•Va fi dezactivat atunci când unitatea este pornită manual.

• Când "Depinde vreme" a fost activat și modul pentru "Clock timer" este setat la "Apă caldă", "Depinde vreme" va fi

dezactivat când modul de setare a fost comutat.

•Această funcție va fi memorată la pană de curent.

2.2.8 Temp. Timer

În pagina de setare a funcției, accesați pagina de setare "Temp.timer".

În pagina de setare "Temp.timer", acesta poate fi setat la "Pornit" sau "Oprit".



Selectați "Perioada 1"/"Perioada 2" și va apărea o fereastră, în care poate fi setată perioada de timp. Apoi selectați "WT-Heat1/WT-Cool 1/2" și, de asemenea, va apărea o fereastră în care poate fi setată temperatura.



[Note]

• Când "Cronometrul săptămânal", "Modul presetat", "Cronometrul ceas" "Temp. timer" au fost setate în același timp, apoi acesta din urmă are prioritate.

•Această setare este valabilă numai când unitatea este pornită.

•În modul "Răcire" sau "Răcire+Apă fierbinte", setarea vizează "WT-Cool"; în timp ce sub "Căldură" sau

Modul "Căldură+Apă fierbinte", setarea vizează "WT-Heat".

- •Când momentul de început al perioadei 2 este același cu cel al perioadei 1, atunci primul ia prevalență.
- "Temp.timer" este evaluat pe baza cronometrului.
- În timpul acestei setări, când temperatura este setată manual, atunci această setare va avea prevalență.
- •În modul "Apă caldă", această funcție va fi rezervată.
- •Această funcție va fi memorată la pană de curent.

2.2.9 Emergen. Mode

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de setare a funcției, setați modul la "Încălzire" sau "Apă fierbinte".

2. În pagina de setare a funcției, selectați "Emergen.mode" și setați-l la "On" sau "Off".

3. Când "Emergen.mode" a fost activat, pictograma corespunzătoare va apărea în partea de sus a paginii de meniu.

4. Când modul nu este setat la "Încălzire" sau "Apă fierbinte", panoul de afișare va afișa "Mod de funcționare greșit!" [Note]

•Modul de urgență este permis în condițiile în care există o eroare sau protecție și compresorul sa oprit cel puțin trei minute. Dacă eroarea sau protecția nu a fost recuperată, unitatea poate accesa modul de urgență prin intermediul controlerului cu fir (când unitatea este oprită).

•În modul de urgență, "Apă caldă" sau "Încălzire" nu pot fi efectuate în același timp.

• Când modul de funcționare este setat la "Încălzire", dacă "Altele termice" sau "Încălzitor electric opțional" este setat la "Fără", unitatea

nu va reuși să acceseze "Emergen. modul".

•Când unitatea efectuează "Heat" sub "Emergen". modul" iar controlerul detectează "HP-Water Switch", "Auxi. încălzitor 1", "Auxi. încălzitor 1", și "Temp-AHLW", acest mod se va închide imediat. În același mod, atunci când apar erori menționate mai sus, "Emergen. modul" nu poate fi activat.

•Când unitatea efectuează "Apă caldă" sub "Emergen. modul" și controlerul detectează "Aux.-WTH", acest mod se va închide imediat. În același mod, atunci când apar erori menționate mai sus, "Emergen. modul" nu poate fi activat.

• Când această funcție a fost activată, "Cronometrul săptămânal", "Modul presetat", "Cronometrul ceasului" și "Cronometrul de temperatură" vor fi dezactivate. Pe lângă "Pornit/Oprit", "Mod", "Mod silențios", "Cronometru săptămânal", "Modul presetat", "Temporizator ceas" și "Temporizator temperatură" nu sunt disponibile.

•În "Emergen. modul", termostatul nu funcționează.

•Această funcție poate fi activată numai când unitatea este oprită. Dacă se dozează astfel cu unitatea menținând "Pornit", a

va apărea fereastra care va spune "Opriți mai întâi sistemul!".

• "Depanarea podelei", "Dezinfecția" și "Modul vacanță" nu pot fi activate în același timp cu această funcție. Când făcând acest lucru, va apărea o fereastră care va spune "Vă rugăm să dezactivați emergen-ul. modul!".

•La pană de curent, "Emergen. modul" va reveni la "Oprit".



2.2.10 Holiday Mode

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, selectați "Mod vacanță" și setați-l pe "Pornit" sau "Dezactivat".

[Note]

•Această funcție poate fi activată numai atunci când unitatea a fost oprită, în caz contrar, va apărea o casetă de dialog promptă, care va spune "Vă rugăm să opriți prima dată sistemul!".

•Când "Modul vacanță" a fost activat, modul de funcționare va comuta automat la "Încălzire". Modul

setarea și funcționarea "Pornit/Oprit" prin controler nu vor fi disponibile.

• Când "Modul vacanță" a fost activat, controlerul va dezactiva automat "Cronometrul săptămânal" și

"Modul presetat" și "Clock timer" și "Temp.timer".

•În "Modul vacanță", când unitatea este sub controlul temperaturii camerei, punctul de referință (temperatura camerei pentru încălzire) ar trebui să fie setat la 10°C; când este sub controlul temperaturii apei la ieșire, punctul de referință (temperatura apei la ieșire pentru încălzire) ar trebui să fie de 30°C.

Când această funcție a fost activată, "Depanare podea", "Mod.emergen", "Dezinfecție", "Dezghețare manuală", "Modul presetat", "Temporizator săptămânal", "Temporizator ceas" și "Temp.timer" nu pot să fie activat în același timp, între timp va apărea o fereastră care va spune "Vă rugăm să dezactivați modul vacanță!".

•Această funcție va fi memorată la pană de curent.

2.2.11 Preset Mode

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, selectați "Modul presetat" și accesați pagina de setări corespunzătoare.

Ċ	Preset mode	B
Period	1: Invalid	
Period	2: Invalid	
Period	3: Invalid	
Period	4: Invalid	
		*

În pagina de setare a perioadei de timp, fiecare perioadă de timp poate fi setată la "Valid" sau "Invalid".

5	Preset mode	B
Period 1	L: Invalid	
Mode:	Heat	
WOT-H	eat:45°C	
Start tir	ner: 00:00	
End tim	er: 00:00	

Opțiunea "Mod" este utilizată pentru a preseta modul; "WOT-Heat" este folosit pentru a seta temperatura de ieșire a apei rece/cald; "Start timer"/"End timer" este folosit pentru setarea orei. După aceea, atingând pictograma "Salvare", toate setările vor fi salvate.

[Note]

• Când "Modul presetat" a fost setat la "Apă caldă" și "Rezervăr de apă" trebuie setat la "Fără", modul prestabilit "Apă caldă" va fi comutat automat la "Încălzire".

•Când "Timer săptămânal" și "Modul presetat" ambele au fost setate, prioritate va fi acordată celui din urmă.

•Când rezervorul de apă este disponibil, modul presetat poate fi "Încălzire", "Răcire" sau "Apă fierbinte"; cu toate acestea, atunci când rezervorul de apă nu este disponibil, modul presetat poate fi doar "Încălzire" sau "Răcire".

• "Start timer" ar trebui să fie mai devreme decât "End timer", altfel va apărea o casetă de dialog care va spune "time setting greșit".

•Setarea pentru "Modul presetat" va funcționa până când va fi anulată manual.

• Când se atinge "Start timer", unitatea va efectua modul presetat. În acest caz, modul și setarea temperaturii sunt încă permise, dar nu vor fi salvate în modul presetat. Când este atins "Temporizator de sfârșit", unitatea va efectua operația OPRIT.

•Această funcție va fi memorată la pană de curent.

УОТОМІ

• Când "Depinde vreme" a fost activat și modul pentru "Mod presetat" este setat la "Apă caldă", "Depinde vreme" va fi dezactivat când modul de setare a fost comutat.

2.2.12 Resetare eroare

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, atingând "Resetare eroare", va apărea o casetă de alegere, unde atingând "OK" eroarea va fi resetată și atingând "Anulare", eroarea nu va fi resetată.



[Note]

• Poate fi efectuată numai când unitatea este oprită.

2.2.12 Resetare WiFi

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, atingând "WiFi", va apărea o casetă de alegere, unde atingând "OK", WiFi setarea va fi resetată și atingând "Anulare", caseta de alegere se va închide și WiFi nu va fi resetat.

2.2.12 Reset

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, atingând "Reset", va apărea o casetă de alegere, unde atingând "OK" toți utilizatorii

setările parametrilor vor fi resetate și atingând "Anulare", se va reveni la pagina de setare a funcției. [Note]

•Această funcție este permisă numai când unitatea sa oprit.

•Această funcție este valabilă pentru "Temp. cronometru", "Temporizator ceas", "Mod presetat", "Cronometru săptămânal" și "Depinde de vreme".

2.2.13 Blocare pentru copii

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a funcției, atingând "Child Lock", acesta poate fi setat la "On" sau "Off".

Când este setat pe "Pornit", controlerul va reveni la pagina de pornire și va fi afișată o pictogramă de blocare, după cum prezentat în figura de mai jos.



În acest caz, controlerul este blocat și orice operație de atingere nu funcționează. Prin atingerea imp de șase secunde, controlerul va fi deblocat și operarea tactilă va funcționa. Cu toate acestea, setarea "Child Lock" va rămâne

"Pornit", iar dacă nu există nicio operațiune în 30 de secunde, controlerul va fi blocat din nou.

Numai când este setată pe "Oprit", această funcție va fi cu adevărat dezactivată.

2.3 Setarea parametrilor utilizatorului

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de meniu, atingând "PARAMETER", se va reveni la pagina de setare a parametrilor, așa cum se arată în figura de mai jos.

5	PARAMETER(1/2)	<u></u>
	WOT-Cool:18°C	
	WOT-Heat:45°C	
<	RT-Cool:24°C	>
	RT-Heat:20°C	
	T-water tank:50°C	

Parameter Setting Page

1. La pagina de setare a meniului, prin atingerea tastelor de rotire a paginii, se poate comuta la pagina în care se află parametrul dorit.

2. După aceea, această setare va fi salvată atingând "OK" și apoi unitatea va funcționa pe baza acestei setări. În timp ce aceasta

setarea va renunța atingând "Anulare". [Note]

Pentru parametrii cu valori implicite diferite în condiții diferite, atunci când condițiile se schimbă, valoarea implicită

de asemenea, se va schimba pe măsură ce condiția corespunzătoare se schimbă.

Toți parametrii vor fi memorați la pană de curent. Parameter Setting

No	Full Nome	Displayed	Range	Range	Default	Remarks
	Full Name	Name	(°C)	(°F)	Delault	
1	Leaving water	WOT Cool	7~25°C	45~77°F	18°C /64°F	Unavailable to heating only units
	cooling(T1)	WC1-C00	5~25°C	41~77°F	18°C /64°F	Applicable to the second generation Monobloc series units



No	Full Namo	Displayed	Range	Range	Dofault	Pomarks
NO	Full Name	Name	(°C)	(°F)	Delault	Remarks
			20~60°C	68~140°F	45℃ /113°F	Unități de serie cu temperatură ridicată
2	Leaving water temperature for heating (T2)	WOT-Heat	20~55°C	68~131°F	45°C/113°F	Unități din seria cu temperatură normală
			20~65°C	68~149°F	45°C/113°F	Aplicabil la a doua generație de unități din seria Monobloc
3	Temperatura camerei pentru racire (T3)	RT-Cool	18~30°C	64~86°F	24°C/75°F	Indisponibil pentru încălzire numai unitati
4	Temperatura camerei pentru incalzire (T4)	RT-Heat	18~30°C	64~86°F	20°C/68°F	1
5	Rezervor de apă temperatura (T5)	T-water tank	40~80°C	104~176°F	50°C/122°F	Indisponibil pentru mini răcitoare
6	Diferenţa de temperatură a apei de lasare pentru răcire (Δt1)	ΔT-Cool	2~10°C	36~50°F	5°C/41°F	Unavailable to mini chillers Indisponibil pentru mini-răcitoarele
7	Diferenţa de temperatură a apei de lasare pentru răcire (Δt2)	ΔT-Heat	2~10°C	36~50°F	10°C/50°F	/
8	Diferența de temperatură a apei de ieșire pentru apă încălzire (Δt3)	∆T-hot water	2~25°C	36~77°F	5°C/41°F	Indisponibil pentru mini- răcitoarele
9	Temperatura camerei diferența de control (Δt4)	ΔT-Room temp	1~5°C	34~41°F	2°C/36°F	1

2.3 Setarea parametrilor de punere in functiune

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de meniu, atingând "Comision" și apoi introducând parola corectă (000048) în fereastra pop-up, se va accesa pagina cu parametrii de punere în funcțiune, unde partea stângă este pentru setarea funcției, iar partea dreaptă este pentru setarea parametrilor, așa cum se arată în figura de mai jos.



[Note]

•La pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atunci când starea oricărei funcții se schimbă, sistemul o va face salvați automat această modificare și această modificare va rămâne în cazul unei căderi de curent.

•Nu modificați niciun parametru de punere în funcțiune cu excepția personalului calificat autorizat, deoarece ar da naștere la efecte adverse unității.

No.	ltem	Range	Default	Description
1	Ctrl. state	T-water out/T-room	T-water out	Când "Senzor la distanță" este setat la "Cu", se poate fi setat la "Troom"
2	2-Way valve	Cool 2-Way valve, On/Off	Off	Acesta va decide starea supapei cu 2 căi sub modurile "Răcire" și "Răcire + apă caldă". În modul "Răcire" sau "Răcire + apă caldă", starea supapei cu 2 căi depinde de acest lucru setare. Această setare nu este disponibilă pentru încălzire numai unitati.
		Heat 2-Way valve, On/Off	On	Acesta va decide starea supapei cu 2 căi sub modurile "Încălzire" și "Încălzire + apă caldă".
5	Solar setting	With/Without	Without	Când rezervorul de apă nu este disponibil, această setare va fi rezervată. Când este setat la "Cu", kitul solar va funcționa singur. Când este setat pe "Fără", apă caldă de kitul solar nu este disponibil.
6	Water tank	With/Without	Without	Indisponibil pentru mini-răcitoarele.
7	Thormostat	Without/Air/Air+ hot water/ Air+ hot water2	Without	Această setare nu poate fi schimbată între "Aer" , "Aer+ apă caldă" și "Aer+ apă caldă2" direct dar prin "Fără" această opțiune.
	mermostat	On/Off	Off	Această setare este disponibilă pentru mini- răcitoarele.
8	Other thermal	With/Without	Without	1
9	Optional E-Heater	Off/1/2	Off	1
10	Remote sensor	With/Without	Without	Când este setat la "Fără" și "Ctrl. statul" va să fie implicit "T-water out".
11	Air removal	On/Off	Off	1
12	Floor debug	On/Off	Off	/
13	Manual defrost	On/Off	Off	1
14	Force mode	Off/Force-cool/Force-heat	Off	"Force-cool" nu este disponibil numai pentru unitățile de încălzire.
15	Tank heater	Logic 1/Logic 2	Logic 1	 1. Această setare este permisă când rezervorul de apă este disponibil și unitatea este OPRITĂ. 2. Indisponibil pentru mini-răcitoarele.
16	Gate-Ctrl.	On/Off	Off	/
17	C/P limit	Off/Current limit/Power limit	Off	Limită de curent: variază de la 0 la 50A și implicit este 16A. Limita de putere: variază de la 0,0 la 10,0 kW și implicit este 3,0 kW.
18	Address	[1-125] [127-253]	1	/
19	Refri. recovery	On/Off	Off	/
20	Gate-Ctrl memory	On/Off	Off	1
21	3-Way valve1	Without/DHW/AIR	Without	1

Setarea funcției de punere în funcțiune



Commissioning Parameters Setting

No	Full Name	Display Name	Range		Default	Remark
1	T-HP max	T-HP max	40~55°C	104~131°F	50°C/122°F	

2.3.1 Ctrl. State

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Ctrl. stare", poate fi setat la "T-water out" sau "Troom"



[Note]

•Când "Senzor la distanță" este setat la "Cu", această setare poate fi setată la "leșire apă" sau "Camere T". Când "Senzor la distanță" este setat la "Fără", această setare poate fi setată doar la "T-water out".

• Această setare va fi memorată la pană de curent.

2.3.2 2-Way valve

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Supapă cu 2 căi de răcire" sau "Supapă cu 2 căi de încălzire", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

[Note]

•Această setare nu este disponibilă numai pentru încălzirea unităților.

•În modul "Răcire" sau "Răcire + apă caldă", "Supapă cu 2 căi de răcire" va decide starea supapei cu 2 căi; in timp ce

sub "Căldură" sau "Încălzire + apă caldă", "Supapă cu 2 căi de căldură" va decide starea supapei cu 2 căi.

•Va fi memorat la pană de curent.

2.3.3 Solar Setting

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Supapă cu 2 căi de răcire" sau "Supa cu 2 căi de încălzire", panoul de control va accesa pagina de a seta cauza.

[Notă]

•Această setare nu este disponibilă numai pentru încălzirea unităților.

•În modul "Răcire" sau "Răcire + apă caldă", "Supapă cu 2 căi de răcire" va decide starea supapei cu 2 căi; in timp ce

sub "Căldură" sau "Încălzire + apă caldă", "Supa cu 2 căi de căldură" va decide starea supapei cu 2 căi. •Va fi memorat la pană de curent. Solar Setting

3	Solar setting	B
Solar se	tting: With	
Solar he	ater: Off	

[Note]

•Această setare poate fi efectuată indiferent dacă unitatea este pornită sau oprită.

•Această setare este permisă numai când rezervorul de apă este disponibil. Când rezervorul de apă nu este disponibil, această setareva fi rezervat.

•Va fi memorat la pană de curent.

2.3.4 Rezervor de apă

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Rezervă de apă", panoul de control va accesa

pagina de setare corespunzătoare, unde "Rezervor de apă" poate fi setat la "Cu" sau "Fără". [Note]

•Această setare va fi memorată la pană de curent.

•Această setare va deveni valabilă numai când unitatea este oprită.

2.3.5 Termostat

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Termostat", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

2. La pagina de setare "Termostat", acesta poate fi setat la "Aer", "Fără", "Aer + apă caldă" și "Aer + apă caldă". Când este setat la "Aer", "Aer", "Aer + apă caldă" sau "Aer + apă caldă", unitatea va funcționa în funcție de modul setat de termostat; când este setat la "Fără", unitatea va funcționa pe baza modului setat de panoul de control. Pentru mini-răcitoarele de lichid, acesta poate fi setat pe "Pornit" sau "Oprit".

Th	ermostat
Without	O Air+hot water
O Air	O Air+hot water2
ОК	Cancel

3. Pentru mini-răcitoarele de lichid, acesta poate fi setat pe "Pornit" sau "Oprit". [Note]

•Când "Rezervator de apă" este setat la "Fără", modul "Aer + apă caldă" sau "Aer + apă caldă2" nu este disponibil.

• Când s-au activat "Depanare podea" și "Modul de apariție", funcția termostatului va fi invalidă.

• Când "Termostat" este setat la "Aer", "Aer + apă caldă" sau "Aer + apă caldă2", "Temp.timer" va fi dezactivat automat și unitatea va funcționa în funcție de modul setat de termostat., setarea modului și operarea On/Off de către panoul de control vor fi ineficiente.

• Când "Termostat" este setat la "Aer", unitatea va funcționa în funcție de setarea termostatului.

• Când "Termostat" este setat la "Aer + apă caldă", când termostatul este oprit, unitatea poate efectua în continuare modul "Apă caldă". În acest caz, pictograma ON/OFF de pe pagina principală nu indică starea de funcționare a unității. Parametrii de rulare sunt disponibili în paginile de vizualizare a parametrilor.

•Când "Termostat" este setat la "Aer + apă caldă", prioritatea de funcționare poate fi setată de către panoul de control (consultați Secțiunile 2.2.3 și 2.2.4 pentru mai multe detalii.)

• Când "Termostat" este setat la "Aer + apă caldă2", există două tipuri de răspunsuri pentru unități. În primul rând, dacă CN26 primește semnalul "OPRIT" (contact uscat, 0Vac), unitatea va avea prioritate "Apă caldă". Odată ce conditiile de functionare pentru "Apă caldă" sunt gata, unitatea va funcționa pentru "Apă caldă". Apoi, când "Apă caldă" este satisfăcută, unitatea va funcționa la cerințele termostatului. Pentru celălalt, **CN26** "OPRIT", dacă nu а primit semnalul unitatea va funcționa la cerintele termostatului.



•Starea termostatului poate fi schimbată numai când unitatea este oprită.

• Când a fost activat, "Depanare podea", "Eliminare aer" și "Emergen.mode" nu pot fi activate.

Această setare va fi memorată la pană de curent.

2.3.4 Other Thermal

[Operation Instructions]

отомі

1. La pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, prin atingerea "Alte termice", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

2. La pagina de setare "Alte termice", "Altele termice" pot fi setate la "Cu" sau "Fără", "T-Other pornit" poate fi setată la valoarea dorită. Când "Alt termic" este setat la "Cu", este permisă setarea modului de functionare pentru sursa termică de rezervă.

5	Other thermal	۲
Other the	hermal : With	
T-Other	switch on:-20°C	
Logic: 1		

[Note]

Această setare va fi memorată la pană de curent.

Există trei logici de lucru pentru acesta.

Logica 1

1. Punctul de referință al altor termice ar trebui să fie egal cu cel al "WOT-Heat" în modul "Heat" și "Heat + hot water" modul; Punctul de referință ar trebui să fie cel mai mic între "T-Reservoir de apă" +5°C și 60°C în modul "Apă caldă".

2. Pompa de apă pentru alte termice trebuie să fie întotdeauna activă în modul "Încălzire".

3. În modul "Încălzire", supapa cu 2 căi va fi controlată pe baza setărilor panoului de control. În timpul functionării de încălzire, pompa de apă a unității pompei de căldură va fi oprită; totuși, în timpul stării de așteptare, pompa de apă va porni, dar cealaltă termică se va opri.

În modul "Apă caldă", supapa cu 3 căi va comuta la rezervorul de apă, pompa de apă a pompei de căldură se va opri întotdeauna, dar cealaltă termică va porni.

În modul "Încălzire + apă caldă", celălalt termic funcționează doar pentru încălzirea spațiului, iar încălzitorul electric al rezervorului de apă funcționează pentru încălzirea apei. În acest caz, supapa cu 2 căi este controlată pe baza setării panoului de comandă, iar supapa cu 3 căi se va opri întotdeauna. În timpul funcționării de încălzire, pompa de apă a unității pompei de căldură va fi oprită; totuși, în timpul stării de așteptare, pompa de apă va porni. Logic 2

1. Punctul de referință al altor termice ar trebui să fie egal cu cel al "WOT-Heat" și ambele sunt sau mai mici de 60°C în modul "Încălzire" și modul "Încălzire + apă caldă"; Punctul de referință ar trebui să fie cel mai mic între "T-Reservoir de apă" +5°C și 60°C în modul "Apă caldă".

2. Pompa de apă pentru alte termice trebuie să fie întotdeauna activă în modul "Încălzire".

3. În modul "Încălzire", supapa cu 2 căi va fi controlată pe baza setărilor panoului de control. În timpul funcționării de încălzire, pompa de apă a unității pompei de căldură va fi oprită; totuși, în timpul stării de așteptare, pompa de apă va porni, dar cealaltă termică se va opri.

În modul "Apă caldă", supapa cu 3 căi va comuta la rezervorul de apă, pompa de apă a pompei de căldură se va opri întotdeauna, dar cealaltă termică va porni.

În modul "Încălzire + apă caldă" ("Încălzirea" are prioritate), celălalt termic funcționează doar pentru încălzirea spațiului, iar încălzitorul electric al rezervorului de apă funcționează pentru încălzirea apei. În acest caz, supapa cu 2 căi este controlată pe baza setării panoului de comandă, iar supapa cu 3 căi se va opri întotdeauna. În timpul funcționării de încălzire, pompa de apă a unității pompei de căldură va fi oprită; totuși, în timpul stării de așteptare, pompa de apă va porni.

În modul "Încălzire + apă caldă" ("Apa caldă" are prioritate), celelalte funcții termice pentru încălzirea spațiului și încălzirea apei. Cealaltă termică va funcționa pentru încălzirea apei în primul rând, după ce a ajuns la "rezervorul de apă T", celelalte termice se transformă în încălzirea spațiului

Logic 3

Pompa de căldură va trimite doar un semnal către alte termice, dar toată logica de control trebuie să fie "autonomă".

Other Thermal Control							
No.	Product	Mode	R	lemark	Required accessories		
		Heat	/	Available	RT5 temperature sensor		
	Monobloc	Hot water	/	Available	Extra 3-way valve, water tank sensor		
	monobioo	Heat+Hot water	1	Available	RT5 temperature sensor, water tank sensor		
Logi		Heat	/	Available	RT5 temperature sensor		
	Split	Hot water	/	Available	Extra 3-way valve, water tank sensor		
c 1	- F	Heat+Hot water	/	Available	RT5 temperature sensor, water tank sensor		
		Heat	/	Available	RT5 temperature sensor		
	All in One	Hot water	/	Not available	1		
		Heat+Hot water	1	Available	RT5 temperature sensor, water tank sensor		
		Heat	/	Available	RT5 temperature sensor		
	Monobloc	Hot water	/	Available	Extra 3-way valve, water tank sensor		
		Heat+Hot water	/	Available	Extra 3-way vlave,RT5 temperature sensor, Water tank sensor		
	Split	Heat	/	Available	RT5 temperature sensor		
Б		Hot water	/	Available	Extra 3-way valve, water tank sensor		
gic 2		Heat+Hot water	1	Available	Extra 3-way vlave,RT5 temperature sensor, water tank sensor		
	All in One	Heat	/	Available	RT5 temperature sensor		
		Hot water	/	Not available	/		
		All in One	Heat+Hot	Priority=Heat	Available	RT5 temperature sensor	
			water	Priority=Hot water	Not available	/	
		Heat	/	Available	/		
	Monobloc	Hot water	/	Available	/		
		Heat+Hot water	1	Available	1		
_		Heat	/	Available	/		
_ogi	Split	Hot water	/	Available	1		
c 3	Opin	Heat+Hot water	1	Available	1		
		Heat	/	Available	1		
	All in One	Hot water	/	Available	1		
		Heat+Hot water	1	Available	1		

2.3.5 Optional E-Heater

[Operation Instructions]

. În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "E-Heater opțional", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

2. La pagina de setări "E-Heater opțional", acesta poate fi setat la "1", "2" sau "Oprit".

3. Această setare este utilizată pentru a compara cu temperatura ambiantă. Diferite rezultate de comparație sunt pentru diferite stări ale încălzitorului electric opțional.

5	Optional E-Heater	۲
Optio	nal E-Heater: 1	
T-Ehe	ater:-15°C	
Logic	1	

[Note]

Această setare va fi memorată la pană de curent.

• Nici "Altele termice" sau "E-Heater opțional" nu pot fi activate în același timp.

• Există două logici de lucru pentru "E-încălzitor opțional".

Logica 1: pompa de căldură și încălzitorul electric opțional nu pot fi pornite în același timp.

Logica 2: pompa de caldura si incalzitorul electric optional pot fi pornite in acelasi timp cand mediul ambiental temperatura este mai mică decât T-Eheater.

•E-Heater opțional și încălzitorul rezervorului de apă nu vor fi pornite împreună.

2.3.6 Remote Sensor

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Senzor la distanță", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare, unde poate fi setată la "Cu" sau "Fără". [Note]

Această setare va fi memorată la pană de curent.

•Numai când "Senzor de la distanță" este setat la "Cu", "Ctrl. State" poate fi setat la "T-room".

2.3.7 Air Removal

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Eliminare aer", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare, unde poate fi setată la "Pornit" sau "Oprit".



[Notes]

Această setare va fi memorată la pană de curent.

•Această setare poate fi efectuată numai când unitatea este oprită. Și când este setat pe "Pornit", unitatea nu are voie să fie pornită.

2.3.8 Floor Debug

[Operation Instructions]

1. În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Depanare podea", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

5	Start	
Floor debug: Off		
Segments:1		
Period 1 temp:25°C		
Segment time:0 H		
△T of segment:5℃		

2. În pagina de setări, pot fi setate "Depanare podea", "Segmente", "Temp. 1", "Timp segment" și "∆T de segment".

No.	Full Name	Displayed Name	Range	Default	Accuracy
1	Comutator de depanare a podelei	Floor debug	On/Off	Off	/
2	Cantitatea de segmente	Segments	1~10	1	1
3	Temperatura primului segment	Period 1 temp	25~35°C/ 77~95°F	25°C/ 77°F	1°C
4	Durata fiecărui segment	Segment time	12~72 hours	0	12 hours
5	Diferența de temperatură de fiecare segment	ΔT of segment	2~10°C/ 36~50°F	5°C/ 41°F	1°C

2. Când această setare este terminată, apăsând "Start", această setare va fi salvată și va începe să funcționeze, iar apăsând

"Oprire", funcția se va opri. [Note]

Această funcție poate fi activată numai când unitatea este oprită. Când se termină cu unitatea menținând "Pornit",
 a

va apărea fereastra care va spune "Opriți mai întâi sistemul!".

•Când această funcție a fost activată, funcționarea "Pornit/Oprit" va fi dezactivată. Apăsând Pornit/Oprit, va apărea o fereastră care va spune "Vă rugăm să dezactivați depanarea podelei!".

•Când "Depanare etaj" a fost activată; "Cronometru săptămânal", "Clock Timer", "Temp timer" și "Preset mode" vor fi dezactivate.

• "Apărut. ", "Dezinfecție", "Mod vacanță", "Dezghețare manuală", "Mod forțat" și "Refriger. recovery" nu poate fi activat în același timp cu "Floor debug". Dacă procedați astfel, va apărea o fereastră care va spune "Vă rugăm să dezactivați depanarea podelei!".

•La pană de curent, "Depanare etaj" va reveni la "Oprit" și timpul de rulare va fi pus la zero.

• Când "Depanare etaj" a fost activată, pot fi vizualizate "Depanare T-floor" și "Timp depanare".

•Când "Floor debug" a fost activat și funcționează normal; pictograma corespunzătoare va fi afișată în partea de sus a paginii de meniu.

•Înainte de a activa "Depanare etaj", asigurați-vă că "Timpul segmentului" al fiecărui segment nu este zero. Dacă da, va apărea o fereastră care va spune "Segmentează timpul greșit!" În acest caz, "Depanare etaj" poate fi activată numai atunci când "Ora segmentului" s-a schimbat.

2.3.9 Manual Defrost

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Dezghețare manuală", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

[Note]

•Această setare nu va fi memorată la pană de curent.

•Această setare poate fi setată numai când unitatea sa oprit. Când această funcție a fost activată, funcționarea ON

este nepermis.

•Decongelarea se va opri atunci când temperatura de dezghețare ajunge la 20 °C sau durata dezghețarii este

egală cu 10 minute.

2.3.10 Force Mode

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Modul de forță", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

2. În pagina de setări "Force mode", acesta poate fi setat la "Force-cool", "Force-heat" și "Off". Când este setat la "Forcecool" sau "Force-heat", panoul de control va reveni direct la pagina de meniu și va răspunde la orice operație de atingere, cu excepția operațiunii ON/OFF, cu o fereastră care va apărea, spunând "The modul forță rulează!". În acest caz, atingând ON/OFF, "Force mode" va ieși.

[Note]

Această funcție este permisă numai atunci când unitatea tocmai a repornit și nu a pornit. Pentru unitatea care a fost pusă în funcțiune odată, această funcție este indisponibilă, avertizând "Funcționare greșită!".
Nu va fi memorat la pană de curent.

2.3.11 Gate-Ctrl.

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Gate-Ctrl.", panoul de control va accesa pagina de setare corespunzătoare.

[Note]

• Când "Gate-Ctrl". a fost activat; panoul de afișare va detecta starea cardului. Când cardul a fost introdus, unitatea va funcționa normal. Când cardul este scos, controlerul va opri unitatea imediat și va reveni la pagina de pornire. În acest caz, toate operațiunile de atingere devin ineficiente și va apărea o casetă de dialog promptă. Unitatea va relua funcționarea normală până când cardul va fi introdus înapoi și starea ON/OFF a panoului de control va reveni la aceea înainte ca cardul să fie scos.

•Această setare va fi memorată la pană de curent.

2.3.12 Current Limit/ Power Limit

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "C/P limit", acesta poate fi setat la "Off, "Current limit" sau

"Limita de putere".

2. Când este setată "Oprit", limita de curent și limita de putere nu pot fi setate. Când este setat la "Limita curentă" sau "Limita putere", acestea pot fi setate.

3. După aceea, această setare va fi salvată atingând pictograma "Salvare".



[Note]

•Această setare va fi memorată la pană de curent.

2.3.13 Address

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Adresă", se poate seta adresa. [Note]

- •Se foloseste pentru a seta adresa panoului de control pentru a fi integrat in sistemul de control centralizat.
- •Această setare va fi memorată la pană de curent.
- Intervalul de setare este 1~125 şi 127~253.
- •Adresa implicită este 1 la prima pornire..

Recuperarea agentului frigorific

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Refri. recuperare", va accesa pagina de recuperare a agentului frigorific.

Când "Refri. recuperare" este setat la "Pornit", panoul de control va reveni la pagina de pornire. În acest moment, orice operație de atingere, cu excepția ON/OFF, nu va primi niciun răspuns, cu o casetă de dialog promptă care va spune "Recuperarea agentului frigorific este în curs de desfășurare!" Prin atingerea ON/OFF, recuperarea agentului frigorific se va opri.

[Note]

•Această funcție este permisă numai atunci când unitatea tocmai a repornit și nu a pornit. Pentru unitatea care odată a fost pusă în funcțiune, această funcție este indisponibilă, alertând "Wrong operation".

• Această funcție nu va fi memorată la pană de curent.

2.3.14 Logica de control a încălzitorului rezervorului de apă

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Încălzitor rezervor", se va accesa pagina de setare a logicii de control pentru încălzitorul rezervorului de apă.

[Note]

- •"Rezervat" va fi afișat atunci când rezervorul de apă nu este disponibil.
- Această setare poate fi efectuată numai când unitatea este oprită.
- •Această funcție poate fi memorată în caz de pană de curent.

•Logica 1: NU a permis NICIODATĂ compresorul unității și încălzitorul electric al rezervorului de apă sau electricul opțional

Încălzitorul să funcționeze în același timp.

•Logica 2: În timp ce modul Încălzire/Răcire + Apă caldă (prioritate apă caldă) Tset ≥ THPmax + ΔT apă caldă +2, când temperatura rezervorului de apă atinge THPmax, rezervorul de apă EH va fi PORNIT şi va începe să facă apă caldă, în acelaşi timp timp, compresorul va trece în modul de încălzire/răcire, rezervorul de apă EH şi compresorul vor fi pornite împreună.

2.3.14 Gate Control Memory

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Gate-Ctrl Memory", se va accesa pagina de setare. [Note]

•Când este activat, "Gate-Ctr" va fi memorat la pană de curent.

•Când este dezactivat, "Gate-Ctr" nu va fi memorat la pană de curent..

2.3.15 3-Way valve1

[Instrucțiuni de operare]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "Supapa 3 căi1", se va accesa pagina de setare. [Note] •Va fi memorat la pană de curent.

• Sunt disponibile trei opțiuni, "Fără", "ACM" și "AER". Când este setat la "AER", acesta va fi închis (230VAC) în modul de răcire/încălzire și deschis sub ACM (apă caldă) modul; când este setat pe "ACM", va fi închis (230 VAC) în modul ACM



(apă caldă) și deschis în modul de răcire/încălzire.
 Această setare este permisă numai când unitatea a fost oprită.

2.3.16 Setarea parametrilor

[Operation Instructions]

În pagina de setare a parametrilor de punere în funcțiune, atingând "PARAM.", se va accesa paginile așa cum se arată mai jos.



Pagina parametrilor de punere în funcțiune

În această pagină, selectați opțiunea dorită și apoi accesați pagina corespunzătoare.

După aceea, apăsând "OK", această setare va fi salvată și apoi unitatea va funcționa pe baza acestei setări; sau prin apăsând "Anulare", această setare nu va fi salvată și nu va ieși.

No	Full Name	Display Name	Ra	nge	Default	Remark
1	T-HP max	T-HP max	40~55°C	104~131°F	50°C/122°F	It is unavailable to mini chillers.

[Note]

•Pentru parametrii cu valori implicite diferite în condiții diferite, odată ce condiția curentă se modifică,

implicit corespunzătoare se va schimba, de asemenea.

•Toți parametrii de pe această pagină vor fi memorați la pană de curent.

2.4 Viewing

[Instrucțiuni de operare]

1.La pagina de meniu, atingând "VIZUALIZARE", panoul de control va merge la pagina de submeniu așa cum se arată în figurăde mai jos.



Vizualizarea stării

[Instrucțiuni de operare]

1. La pagina "VIZUALIZARE", atingând "Stare", se poate vizualiza starea unității, așa cum se arată în figura de mai jos.



Status View Page Stare vizibilă

No	Full Name	Displayed Name	Status	Remarks
1	Starea compresorului	Compressor	On/Off	1
2	Starea ventilatorului	Fan	On/Off	1
3	Starea unității	Unit status	Cool/Heat/Hot water/Off	"Cool" is unavailable to the heating only unit.
4	Starea pompei de apă	HP-pump	On/Off	/
5	Starea încălzitorului rezervorului de apă	Tank heater	On/Off	"NA" for mini chillers
6	Starea supapei cu 3 căi 1	3-way valve 1	NA	/
7	Starea supapei cu 3 căi 2	3-way valve 2	On/Off	"NA" for mini chillers
8	Starea carterului compresorului	Crankc. heater	On/Off	/
9	Starea încălzitorului 1 pentru unitatea principală	HP-heater 1	On/Off	/
10	Starea încălzitorului 2 pentru unitatea principală	HP-heater 2	On/Off	/
11	Starea încălzitorului şasiului	Chassis heater	On/Off	/
12	Starea încălzitorului schimbătorului de căldură	Plate heater	On/Off	/
13	Starea sistemului de dezghețare	Defrost	On/Off	/
14	Starea returului uleiului din sistem	Oil return	On/Off	/
15	Status of the thermostat	Thermostat	Off/Cool/Heat/Hot water/Cool+hot water/ Heat+hot water	"Cool" is unavailable to the heating only unit.
16	Starea altei surse termice	Other thermal	On/Off	/
17	Starea supapei cu 2 căi	2-way valve	On/Off	/
18	Starea antigelului	HP-Antifree	On/Off	/
19	Starea protecției ușii	Gate-Ctrl.	Card in/Card out	/
20	Starea supapei cu 4 căi	4-way valve	On/Off	/
21	Starea dezinfectării	Disinfection	Off/Running/Done/Fail	/
22	Starea comutatorului de flux	Flow switch	On/Off	/
23	Starea pompei rezervorului	Tank pump	On/Off	

2.4.1 Vizualizarea parametrilor

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina "VIZUALIZARE", atingând "Parametru", este capabil să vizualizeze fiecare parametru al unității, așa cum se arată în figura de mai jos.



Parameter View Page Viewable Parameters

No.	Full Name	Displayed Name	Remarks
1	Temperatura mediului	T-outdoor	/
2	Temperatura de aspirare	T-suction	1
3	Temperatura de refulare	T-discharge	1
4	Temperatura de dezghetare	T-defrost	1
5	Introducerea temperaturii apei la schimbătorul de căldură tip plăci	T-water in PE	1
6	Temperatura apei la ieșire a schimbătorului de căldură tip plăci	T-water out PE	1
7	Temperatura apei la ieșire a încălzitorului auxiliar	T-optional water Sen.	1
8	Temperatura rezervorului de apă	T-tank ctrl.	1
9	Temperatura țintă de depanare a podelei	T-floor debug	1
10	Timp de execuție pentru depanare	Debug time	1
11	Temperatura liniei lichidului	T-liquid pipe	1
12	Temperatura liniei de vapori	T-gas pipe	1
13	Temperatura de intrare a economizorului	T-economizer in	1
14	Temperatura de ieșire a economizorului	T-economizer out	1
15	Temperatura camerei la distanță	T-remote room	"NA" for mini chillers
16	Presiunea de refulare	Dis. pressure	1
17	Temperatura țintă în funcție de vreme	T-weather depend	1

2.4.1 Error Viewing

[Instrucțiuni de operare]

În pagina "VIZUALIZARE", atingând "Eroare", este capabil să vizualizeze erorile unității, așa cum se arată în figura de mai jos.



Pagina Vizualizare eroare

[Note]

•Panoul de control poate afișa erori în timp real. Și pe aceste pagini, toate erorile vor fi listate aici.

•Fiecare pagină afișează cel mult 5 erori. Altele pot fi vizualizate atingând tastele de rotire a paginii.

тоуотомі

Operation Instructions for the Compact Type ATW Heat Pump hydria+

	Lista erorilor	
No	Full Name	Displayed Name
1	Eroare senzor de temperatură ambientală	Ambient sensor
2	Eroare la senzorul de temperatură la dezghețare	Defrost sensor
3	Eroare senzor temperatură de descărcare	Discharge sensor
4	Eroare senzor temperatură de aspirație	Suction sensor
5	Senzor temperatură admisie economizor	Econ. in sens.
6	Senzor de temperatură la ieșire economizor	Econ. out sens.
7	Eroare ventilator	Outdoor fan
8	Protecție la înaltă presiune	High pressure
9	Protecție la presiune scăzută	Low pressure
10	Protecție ridicată la descărcare	Hi-discharge
11	Eroare de comutator DIP de capacitate	Capacity DIP
12	Eroare de comunicare între plăcile principale exterioare și interioare	ODU-IDU Com.
13	Eroare de comunicare între placa principală exterioară și placa de unitate	Drive-main com.
14	Eroare de comunicare între panoul de afișare și placa principală interioară	IDU Com.
15	Eroare senzor de înaltă presiune	HI-pre. sens.
16	Eroare la senzorul de temperatură a apei la ieșire pentru schimbătorul de căldură de tip plăci al	Temp-HELW
17	Eroare senzor temperatură apă la ieșire pentru căldura electrică auxiliară a căldurii pompa	Temp-AHLW
18	Eroare la intrarea senzorului de temperatură a apei a schimbătorului de căldură de tip plăci al	Temp-HEEW
10	Eroare senzor temperatură rezervor de apă	Tank sons
15	("NA" pentru mini-răcitoare) Eroare senzer de temperatură a camerei de la distantă	
20	Protectio pontru comutatorul de debit al pompei de căldură	T-Remote Air
21	Protecție pentru comutatorul de debit al pompei de caldura	HP-Water Switch
22	Protecție la sudură la încălzitorul electric auxiliar 1 al pompei de căldură	Auxi. heater 1
23	Protecție la sudură la încăizitorul electric auxiliai z al pompei de caldura	Auxi. heater 2
24		AuxiWTH
25	Subtensiune magistrala DC sau eroare de cadere de tensiune	DC under-vol.
26		DC over-vol.
27	Protecție la curent alternativ (partea de intrare)	AC curr. pro.
28	IPM defect	IPM defective
29	PFC defect	PFC defective
30	Incepe eșecul	Start failure
31	Pierdere de fază	Phase loss
32	Eroare capac jumper	Jumper cap error
33	Resetarea driverului	Driver reset
34	Supracurent compresor	Com. over-cur.
35	Viteză excesivă	Overspeed
36	Eroare de circuit de detectare a curentului sau eroare de senzor de curent	Current sen.
37	Desincronizare	Desynchronize
38	Calea compresorului	Comp. stalling



No	Full Name	Displayed Name
39	Supratemperatura radiatorului sau IPM sau PFC	Overtempmod.
40	Eroare la radiator sau la senzorul de temperatură IPM sau PFC	T-mod. sensor
41	Eroare circuit de încărcare	Charge circuit
42	Eroare de tensiune de intrare AC	AC voltage
43	Eroare la senzorul de temperatură ambientală la placa de unitate	Temp-driver
44	Protecția contactorului de curent alternativ sau eroare de intrare peste zero	AC contactor
45	Protecție împotriva derivei temperaturii	Temp. drift
46	Protecția conexiunii senzorului (senzorul de curent nu reușește să fie conectat la faza U și/sau faza V corespunzătoare)	Sensor con.
47	Eroare de comunicare între panoul de afișare și unitatea exterioară	ODU Com.
48	Eroare la senzorul de temperatură al liniei de vapori a agentului frigorific	Temp RGL
49	Eroare la senzorul de temperatură al liniei de lichid frigorific	Temp RLL
50	Eroare supapă cu 4 căi	4-way valve

2.4.2 Error Log

[Instrucțiuni de operare]

La pagina "VIZUALIZARE", atingând "Jurnal de erori", panoul de control va merge la pagina jurnal de erori, unde poate vizualiza înregistrările erorilor.



[Note]:

• Jurnalul de erori poate găzdui până la 20 de erori. Numele și ora de apariție sunt disponibile pentru fiecare eroare.

•Când jurnalul de erori depășește 20, cel mai recent îl va înlocui pe cel mai devreme.

2.4.3 Version Viewing

[Instrucțiuni de operare]

La pagina "VIZUALIZARE", atingând "Versiune", panoul de control va merge la pagina de vizualizare a versiunii, unde poate vizualiza atât versiunea programului, cât și versiunea protocolului.



34

2.5 General Setting

[Operation Instructions]

1. În pagina de meniu, atingând "GENERAL", panoul de control va merge la pagina de setări, așa cum se arată în figura de mai jos, unde poate seta "Temp.unit", "On/off memory", " Beeper", "Iluminare de fundal", "Ora și data" și "Limbă".

5	GENERAL(1/2)	۵
	Temp.unit: Celsius	
	On/off memory: On	
<	Beeper:On	>
	Back light: Energy save	
U	Time&Date: Enter	

General Setting Page General Settings

No	Item	Range	Default	Remarks
1	Temp. unitate	°C/°F	°C	/
2	Memorie pornit/oprit	On/Off	On	1
3	Beeper	Enter	On	1
4	Lumină din spate	Iluminat/economisire energie	Economie de energie	"Iluminat": panoul de control va fi întotdeauna lumina pe. "Economisire energie": Când nu există nicio operațiune de atingere în 5 minute, panoul de control se va stinge automat, dar se va aprinde din nou odată ce există vreo operație de atingere.
5	Ora si data	Enter	1	1
6	Limba	Italiano/English/Español/ Nederlands/Français/Deutsch/ Български/Polski/Suomi/Svenska/ Türkçe/Magyar/Lietuviц/Hrvatski/ Čeština/Srpski/Angleški/	English	1
7	WiFi	On/Off	On	1

2.5.1 Clock Setting

[Instrucțiuni de operare]

1. În pagina de setări "GENERAL", atingând "Time&Data", se va ajunge la pagina de setări, așa cum se arată în figură de mai jos.

	Time&Date				
	2017-1	2-30	13:36		
2015	10	28	11	34	
2016	11	29	12	35	
2017	12	30	13	36	
2018	01	31	14	37	
2019	02	01	15	38	

1. Rolul mouse-ului poate modifica valoarea datei și orei. După aceasta, atingând pictograma "Salvare", această setare va fi salvată și afișată direct; în timp ce atingând pictograma "Înapoi", această setare va renunța și panoul de control va reveni direct la pagina de setări "GENERAL".



Time&Data Page

3. Intelligent Control

După cum se arată în figura de mai jos, telecomanda prin intermediul unui telefon inteligent este disponibilă pentru panoul de control



[Note]:

Asigurați-vă că telefonul inteligent sau computerul tabletă adoptă sistemul de operare standard Android sau los. Pentru detalii versiune, vă rugăm să consultați APP.

•Funcția Wi-Fi nu acceptă numele rețelei Wi-Fi chinezești.

•Dispozitivele pot fi conectate și controlate numai în modurile Wi-Fi și 4G hotspot.

 Interfața de operare a software-ului este universală și este posibil ca funcțiile sale de control să nu corespundă complet cu unitatea. Interfața de operare a software-ului poate varia în funcție de actualizarea aplicației sau de sistemul de operare diferit. Vă rugăm să consultați programul propriu-zis.

36

3.1 Installing Ewpe Smart APP

[Operation Instructions]

Scanați următorul cod QR cu telefonul inteligent pentru a descărca și instala direct aplicația Ewpe Smart.



1. Deschideți Ewpe Smart APP și faceți clic pe "Înscriere" pentru înregistrare.

	¢ 8	
Create Family For Unified Manageme	4	
	÷	
	•	
	B	
	Chart real and ap	the Court Result Age Universities
2 OF 1		-
	-	
application of different farring		

1. Cu excepția conectării în interfața promptă, puteți, de asemenea, să intrați pe pagina de pornire și să faceți clic pe fotografia de profil din stânga colțul de sus pentru a vă conecta.

ΤΟΥΟΤΟΜΙ





1. Faceți clic pe "+" în colțul din dreapta sus al paginii de pornire pentru a adăuga dispozitivul..





După selectarea "Pompă de căldură ATW", interfața APP va oferi instrucțiuni de funcționare relevante.

4	Add appliance auto	Add manually	۲	Add appliance auto. Anto	-
	Anise and also god		-	Anna applants (12)	
	Select least that				
	Namedo conscience problems Addition			1	ŧ.
E	Warmania construction (or Disease WDP1 for disease)				
	Nuk some pers			-	
	Contraction of the	-	-	auth Samphi parwi (without reviews so	ninoler)
	. Name				
<	Aikt appliance with.	Alternativ	۲	Confirm Teamer Wilfs	
	Read oppose with \$1		Print of	national famou anninas cashe(2014) i Anii	an a
	1 =	-			-
	11-	-		Salards Review	
1	T				
	. Main				

Resetați aparatul de aer condiționat (consultați instrucțiunile de operare din interfața APP) și faceți clic pe "Next" pentru a adăuga automat aparatul de uz casnic (se va introduce parola Wi-Fi). Sau după setarea și alimentarea aparatului de aer condiționat, faceți clic pe "Adăugați manual aparatul" în colțul din dreapta sus pentru a selecta rețeaua wireless pentru controlul dispozitivului. Apoi confirmați Wi-Fi-ul familiei și aranjați configurația.

¢	Confirm home milli	<	Att applance manually
	ner one hand alathin make SDPA with medi-	N. Antonio	interface and such that understanding they desires
-	1369		Online when WHI
	C Manual in the party	-	
	Summit denice		
-			

După resetarea dispozitivului și completarea informațiilor corecte, căutați dispozitivul și aranjați configurația.





3.2 Setarea funcțiilor principale

1. . Setați modul și temperatura.





2. Faceți clic pe Func în colțul din stânga jos al interfeței de operare a dispozitivului pentru a intra în setările avansate.

3.2 Setarea altor funcții

Faceți clic pe fotografia de profil din colțul din stânga sus al paginii de pornire și setați fiecare funcție în meniul următor.



3.1.1 Home management

Faceți clic pe "Gestionarea casei" pentru a crea sau a gestiona familia. De asemenea, puteți adăuga membri ai familiei conform contului înregistrat.

C Here management	4 Uty Harten
Internetic and	Control Management
My Home	> () yes
Party Records	Martin
	 Area recents

Operation Instructions for the Compact Type ATW Heat Pump hydria+



3.1.2 Help

Faceți clic pe "Ajutor" și vizualizați instrucțiunile de operare ale aplicației.

4	-		4	1969	
Annat	Sectors:	Ofwry	Annat	destines.	Ofers
manife and applicate		a.)	man in all applicant		4
My Tenerson Convers		÷,	After Taxaneerson C. 10 stream		÷.,
We know that the network of some		- 22	-		1.52

4	Feedback
harr	and prove familiants and present the rest of